



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE
BOLLETTINO

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0783

Giovedì 09.11.2023

Sommario:

◆ **Comunicato della Sala Stampa della Santa Sede: Udienza al Presidente della Confederazione Elvetica**

◆ **Comunicato della Sala Stampa della Santa Sede: Udienza al Presidente della Confederazione Elvetica**

Testo in lingua italiana

Traduzione in lingua inglese

Testo in lingua italiana

Nella mattinata di oggi, 9 novembre, il Santo Padre Francesco ha ricevuto in Udienza, nel Palazzo Apostolico Vaticano, il Presidente della Confederazione Svizzera, S.E. il Sig. Alain Berset, il quale si è successivamente incontrato con Sua Eminenza il Cardinale Pietro Parolin, Segretario di Stato, accompagnato da Mons. Mirosław Wachowski, Sotto-Segretario per i Rapporti con gli Stati.

Durante i cordiali colloqui in Segreteria di Stato è stato espresso compiacimento per le buone relazioni tra la Santa Sede e la Confederazione Elvetica, rilevando il fedele e professionale servizio al Santo Padre della Guardia Svizzera Pontificia e auspicando l'incremento della collaborazione reciproca negli ambiti di comune interesse.

Nel prosieguo dell'incontro ci si è soffermati su alcune problematiche di carattere internazionale, con speciale riferimento alla situazione in alcuni Paesi dell'Africa, ai conflitti in Ucraina e in Israele e Palestina, e al conseguente impegno per il multilateralismo e la pace tra i popoli.

Dal Vaticano, 9 novembre 2023

[01712-IT.01]

Traduzione in lingua inglese

This morning, 9 November, the Holy Father Francis received in audience, in the Vatican Apostolic Palace, the President of the Swiss Confederation, His Excellency Mr. Alain Berset, who subsequently met with His Eminence Cardinal Secretary of State Pietro Parolin, accompanied by Msgr. Mirosław Wachowski, Under-Secretary for Relations with States.

During the cordial discussions, which took place in the Secretariat of State, appreciation was expressed for the good relations between the Holy See and the Swiss Confederation, highlighting the faithful and professional service rendered to the Holy Father by the Pontifical Swiss Guard and expressing hope for increased mutual collaboration in areas of common interest.

The meeting continued with a focus on some matters of an international nature, with special reference to the situation in some countries in Africa, the conflicts in Ukraine and in Israel and Palestine, and the consequent commitment to multilateralism and peace among peoples.

From the Vatican, 9 November 2023

[01712-EN.01] [Original text: Italian - working translation]

[B0783-XX.01]
